

区議会からのお知らせ

第3回定期例会を下記の日程（予定）で開催します。

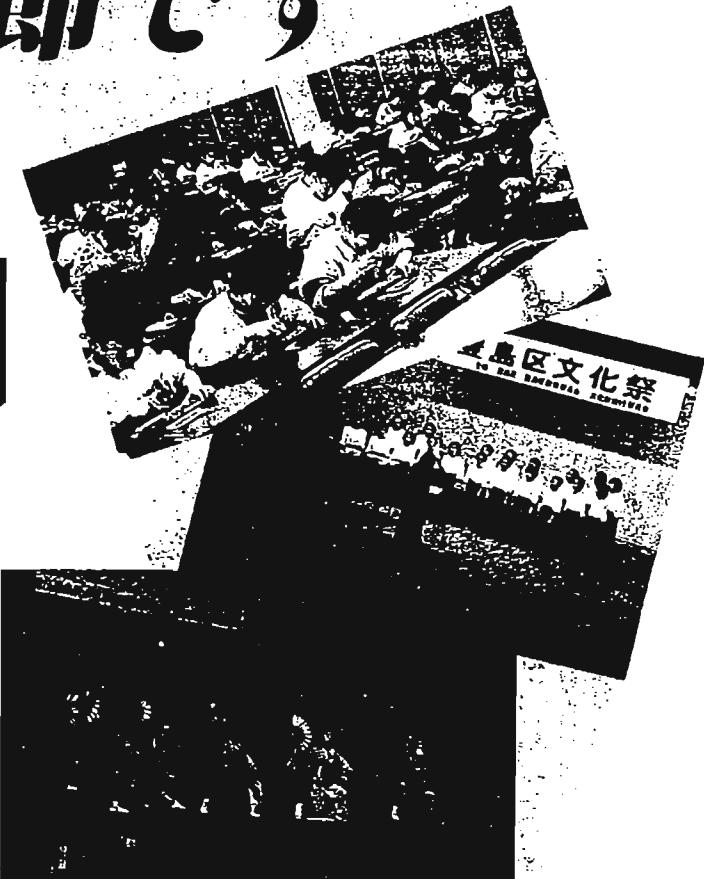
- 会期：9月28日㈭～10月13日㈮
- 一般販売：10月3日㈭～4日㈮  
両日とも午後1時から
- 幼童・体操：9月26日㈫  
午後5時まで受付
- ※傍観料の問い合わせ…
- 区議会事務局内窓口 36111

平成元年 9/15 No.754 発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎981-1111 <毎月5・15・25日発行>

# 秋は文化の薫る季節です

# 平成元年度 豊島区文化祭

大 会 名	日 時	会 場	内 容
茶 車 道 展	9月29日(土)～10月2日(月) 午前10時～午後6時(2日は午後4時まで)	区民センター 総合展示場・和室	豊島区文化連盟による生け花とお茶会
書 道 展	10月7日(土)～10月10日(火)(7日は午後1時から) 午前10時～午後7時(10日は午後5時まで)	区民センター 総合展示場	豊島区書道会会員の作品発表
区 民 作 品 展 文芸部 門 美術 部 門	10月27日(土)～29日(日)  11月9日(木)～12日(日) 午前10時～午後6時 (10月29日、11月12日は午後4時まで)	区民センター 総合展示場	書道・俳句・写真・短歌・手芸等区民の方の作品 絵画・陶芸・版画・彫刻・漆芸・染色・彫金等区民の方の作品
*出品希望の方は教育委員会社会教育課まで			
南 大 塚 社会教育会館	10月20日(土)～22日(日) 午前10時～午後5時(22日は午後3時まで)	絵画・書道・茶道・不目込人形・盆栽・折紙・陶芸・和洋裁・シャンソン・ギター・扇子芸・切り絵ほか	
千 早 社会教育会館	第1部 10月21日(土)・22日(日) 第2部 10月29日(日) 午前10時～午後5時(22日は午後4時まで)	第1部 絵画・書道・陶芸・七宝・和洋裁・盆栽ほか 第2部 社交ダンス・ジャズダンスほか	
麹 込 社会教育会館	10月27日(土) 午後1時～午後5時 28日(日) 午前10時～午後5時 29日(日) 午前10時～午後4時	アートフラワー・書道・短歌・俳句・編物・ステンドグラス・創作和紙人形・絵画・写真・健康サークルのデモンストレーション・料理研究ほか	
青 年 館	10月28日(土)・29日(日) 午前10時～午後5時(29日は午後4時まで)	絵画・書道・器楽・易经・民謡・民器ほか	
練 司 ガ 谷 社会教育会館	10月28日(土)・29日(日) 午前10時～午後5時30分 (29日は午後5時まで)	陶芸・日本画・ジャズ・コーラス・ギター・茶道・書道・講演ほか	



田辺ふたり、多くの方々が区内のあかりひかり、ころいろな学習や練習を行っています。今化粧は、そんな皆さんの成果を発表する場です。

むかわやお気軽に、皆さんのせ  
いじつほしの努力の結果を「」  
いたさ。

区民作品展に出品しませんか？

大会名	日 時	会 場	内 容
豊島区管弦楽団演奏会	10月8日㈰ 午後1時30分開場・2時開演	学習院創立70周年記念会館	豊島区管弦楽団の演奏会
コーラス大会	10月15日㈰ 午前11時30分開場・正午開演	豊島公会堂	区内自主グループ14団体の発表会(第10回記念 铁市父母子スグループ招合合唱あり)
管絃樂演奏会	10月16日㈰ 午前9時開場・9時30分開演	区民センター文化ホール	区内自主グループの発表会 全224曲
民謡大会	10月28日㈰ 午前9時30分開場・10時開演	豊島公会堂	区内自主グループの発表会 全98曲
器楽演奏会	11月23日㈫ 午後0時30分開場・午後1時開演	豊島公会堂	区内演奏グループの発表会 ギター・吹奏楽・夢ほ カ
珠算コンクール	11月23日㈫ 第1部 午前9時受付 9時30分開始 中学生以上 2級程度 第2部 午後1時受付 1時30分開始 小学生 3級程度 *出場希望の方は教育委員会社会教育課まで	区民センター会議室	共催 豊島珠算教育連盟
豊島区吹奏楽団演奏会	11月26日㈮ 午後1時開場 午後1時30分開演	豊島公会堂	豊島区吹奏楽団の演奏会

心の耳に

# 触れる音楽を じぶんの「ハイ・シャター ン」♪とギターのタグ

島区文化祭の「区民作品展」は、  
としてアマチュアの方々の美術、  
芸作品を一堂に示すもので、  
出品された作に対する評議には、  
対しては、日々専門家の講評が受けられます。  
あなたも日々の学習の成果を  
品してみませんか？

展示期間		種類	応募点数	応募規定	会場
又 登 出 門	10月27日㈬～29日㈮ 午前10時～午後6時 (最終日は午後4時まで)	■ 写真	1点まで 2点まで	半折以下で仮巻き 白黒・カラーとも四ツ切程度 パネルに入れ展示用のひもをつけること	区民センター総合展示場
	〈作品の搬入：10月26日㈭〉	俳句	リ		
		短歌	リ	短冊または色紙を使用	
		手芸	リ		
		その他	1点まで		
美 術 出 門	11月9日㈭～12日㈰ 午前10時～午後6時 (最終日は午後4時まで)	日本画	1点まで	30号以下 展示用の丈夫なひもをつけること	区民センター総合展示場
	〈作品の搬入：11月8日㈯〉	洋画	リ		
		版画	リ		
		彫刻	リ		
		漆芸	リ		
		染色	リ		
写 真 出 門		陶芸	リ		区民センター総合展示場
		彫金	リ		

東京音楽祭の開催を行つて川崎する府舎ロビーコンサート。第3回目はサキソフォン四重奏です。

区役所のロビーで、ちょっと豈かな午後のひとときをお過ごしになりませんか。

9月20日(水) 午後0時15分—0時50分 区役所本庁舎1階ロビー ◇曲目：バッハ・G線上の

お昼のひとときを  
豊島区庁舎ロビー「コンサート」  
サキソフォン四重奏

ヨーロッパの演奏旅行から帰  
つてきたばかりの楽團を迎えて  
の演奏会です。

9月24日(日) 午後6時開場  
6時30分開演 駒込社会教育会  
館◇曲目:「荒城の月」2つのマ  
ンドリンのための変奏曲」「近  
辺の唄」マンドリンオリジナル

## マンドリン音楽

全国各州司法

アリア、トビュッサー、ゴリウ  
オーラークのケータクウォーカー、童  
歌・あんたがたどき、ビゼ  
ー、「アルルの女」より間奏曲  
ほか△演奏者：東京音楽大学学生  
生　伊藤瑞香氏、小池智子氏、  
森山美奈氏、柘植智子氏△費用  
△無料△申込み：当日直接会場  
△△詳細：文化振興係内線 34

601  
タベ  
曲「ガボットセレナーデ」ほか  
◇出演：NEW・TOKYOマントリーンアンサンブル（日本マントリン連盟関東支部）◇費用  
・無料 ◇定員：50名 ◇申込み可  
詳番：当館 ☎ 94・2400（電話  
申込み可）

11月24日(金) 午後6時30分開場  
7時間演 区民センター文化ホール ◇費用…おとな900円  
高校生以下800円 (当日券は500円)  
増。全席指定。未就学児はご遠慮ください ◇前売券の発売…9月16日㈯から区民センター☎  
984-7600-1で電話予約受付  
(午前10時～午後5時) ◇主催  
三鷹豊島区コミュニティ振興公社  
社◇後援…豊島区・豊島区教育委員会◆詳細…三鷹公社☎ 384-7

元和文選

◇時間三者会場とも午後2時30分～3時30分

◇注意：体温を計つてからおいでください。自転車・ベビーカーでの来場はご遠慮ください。

◎二種混合（百日咳・ジフテリア・破傷風）

◆対象者：

（1期3回式）昭和62年4月1日～62年9月30日生まれの幼児。（2期1回式）昭和60年10月1日～61年3月31日生まれの幼児で、1期3回を完了後1年半を経過した幼児。ただし5歳6か月まで。

◆時間：医療機関の診療時間内

**障害者のスポーツ**

区内在住の身体障害者手帳・愛の手帳をお持ちの方とその家族または介護者◇申込み:所定の用紙または官製はがき(記入例参照)に記入し、9月30日(消印有効)までに、「〒171 豊島区印白5の18の8 心身障害者福祉センター事業係」へ。申込み用紙は心障センター、福祉課、東・西福祉事務所、各出張所の窓口にあります(その他:昼食

は区で用意します。雨天の場合は、上履きを持参してください。駐車場は台数に限りがありますので、なるべく電車（東武）で、JR北池袋駅下車徒歩5分）をご利用ください。

(記入例) 「スポーツの集い」 参加者申込用紙		〈官製はがき裏面を横に〉		
対象	フリガナ	トシマタロウ	年齢	

住 所	TEL 豊島区自白5丁目18番8号 (953) 2811		
	所 属 団 体  ○○会	参 加 者 氏 名	登 島 太 郎
		花 子	37歳
			歳
障 害 の 程 度  精神薄弱・視覚障害・ 聴覚障害・内部障害・ 読み写し不自由( ) ※該当するものに○印 をつけて下さい。	備 考 感	「車いす」使用	

○身体障害者（身体障害者手帳所持者）  
○精神障害者（愛の手帳所持者）  
○戦傷病者 特別項症～第6項症  
○第1款症～第5款症（第7項症を含む）  
○原爆被爆者（厚生大臣の認定を受けた者および被爆者）  
○生活保護受給世帯員  
○旧母子福祉年金受給世帯員  
  
○児童扶養手当受給世帯員  
  
○被救護者（施設・虚弱儿施設または救護院に

ります。すでに認定を受けて、  
の方も有効期限は5月31日まで  
です。再度認定を受ける必要  
があるときは、改めて関係書類を  
添えて手続をしてください。  
②人工透析が必要な慢性じん  
全の治療を受けている方で、「  
長の認定を受けた方は、1か月  
1万円です。※血友病について  
は、9月診療分から1か月1万  
円は公費負担となり、自己負  
担になります。

対象外です◇医師にかかる時必要なもの：保険証、④医療証◇一部負担金の支払い：老人保健制度と同じですが、特例扱いはありません。ただし、④医療証を使用できない医師にかかる場合は、医療費の自己負担分をその窓口に支払い、あとで区に差額を請求してください。

【詳細：老人医療係内線】2-6-6

## 秋の予防接種が

今度で3回目を迎えたこのコンテストも皆様のおかげでより充実したものとなっていました。今回は「観光特別賞」を新設して皆様の応募をお待ちしています。

◆テーマ：自由（豊島区の風物・街名など区を紹介するのにふさわしい作品）◆募集内容

（一部）カラープリント六ツ切等（二部）モノクロプリント六ツ切（サービス六ツ切等も可）單写真（一部）入賞（二部）推薦1点  
（一部）賞金3万円、副賞ニコンF1型  
（二部）賞金2万円、副賞ニコンF1型  
ほか。特選2点→賞金2万円、

## 第3回 写真コンテスト作品募集 あなたの応募をお待ちしています

みつせよつむのしま

## 健康づくりセミナーへどうぞ

## 豊島区中小商工業 融資のご利用

## 中小商工業 融資のご利用を

1

副賞二ニカ致還王ほか、準特選  
5点以内→賞金1万円、副賞高  
級コンバクトカメラほか。入選  
10点以内→賞品ほか。佳作20点  
以内→賞品ほか。(二部)推薦1  
点→賞金2万円、副賞キャノン  
EOS-1300にか。特選2点→賞  
金1万円、副賞コンバクトカメ  
ラほか。入選10点以内→賞品ほ  
か(観光特別賞)知られざる名  
所旧跡等の観光資源、区内の意  
外なスポットを紹介した作品  
を一部・一部の応募作品の中  
から選考します。該当する作品  
がない場合は空席とします。一  
席1点以内→賞品ニココンF-1

40) 二席1点以内→賞品ピクタ  
—ICDラジカセ◇応募先：  
「〒170 豊島区東池袋1の18の  
1 豊島区区民部経済課振興  
係」または「豊島区内写真材料  
商業協同組合加盟店（組合のマ  
ークのある店）」 ※応募票は、  
区役所・区施設および区内写真  
材料商業協同組合加盟店の店頭  
などで配布する「お知らせ」に  
ついています（経済課あて請求  
いただければ郵送します）◇応  
募期間：平成元年11月16日㈬～  
平成2年1月12日㈮（必着）◇  
審査結果発表：平成2年2月上  
旬。入賞者には本人あて通知し

ス等の申請を	申込書類	内 容	期日
9月26日㈫ 午後1時30分 ↓ 午後3時30分	●健康づくりのお話と食事 保健所医師・朱賀士	池田	10月3日㈫
10月3日㈫ 午後1時30分 ↓ 午後3時30分	●腰痛予防のお話と実際 東光会第一病院理学療法士 竹内 韶氏	区役所	10月23日㈪
10月23日㈪ 午後1時30分 ↓ 午後3時30分	●乳がん自己検診法の実際 がん研究会付属病院医師 佐藤有規氏	池田	11月10日㈮
11月10日㈮ 午後1時30分 ↓ 午後3時30分	●目覚め入眠体操でリラックスを 学芸大学保健体育科助教授 安藤義重氏	区役所	

するため 各種資金融資を  
機関の協力により行つて  
す。お気軽にご利用ください  
◇資金の種類等・下表の  
り ◇申込み・相談・豊島区  
相談所(区役所分庁舎A  
階 内線 2454 ◇詳細…  
指導係 内線 2453

# お年寄り のための 医療案内

資 格	資金 便益	融資 限度額	返済期間	利 率
下または従業員300人以下	運転	800 万円	60カ月以内 (返済6カ月含む)	6 区負 本人
以下または従業員100人以下	設備	1,000 万円	72カ月以内 (返済6カ月含む)	6 区負 本人
金1千万円以下または従業員 以下	運転	200 万円	42カ月以内 (返済6カ月含む)	6 区負 本人
名以下、工場関係10名以下	設備	450 万円	60カ月以内 (返済6カ月含む)	6 区負 本人
件費の支払いなど緊急に資 以下、工場関係10名以下の小				



## 徒歩で日本橋から富士山頂へ

熊井昌治さん  
(西巣鷺1丁目住)

昨年、交通事故による死者数が13年ぶりに1万人の大台になりました。さらに今年上半期に5千82人の方が亡くなり、昨年同期と比べて7・9ペーセントの増加となっています。

交通事故から尊い命を守るために、日ごろから正しい交規ルールとマナーの実践を心がけましょう。

親からもられたこの足で、東海道五十三次を歩いてみた「男と生まれたからには、親からもられたこの足で、東海道五十三次を歩いてみた」と思つたのが、熊井さんの歩き始め。72歳の時だつた。

思い立ってはみたものの、足に自信があつたわけではない。長距離を歩いたのは、せいぜい尋常小学校での遠足くらい。まずは足ならしが大切と、皇店2周からはじめ、その

歩き始めて、73歳の時だつた。

足を」と思つていたが、きちんと下調べをしたわけではなく、人に尋ねながらの旅。東海道と都内上半期の65歳以上の死者止

止の死者数は79人で、全体の33・9ペーセント。そのうち57人が二輪車乗車中のものです。

翌日は東京から大宮まで、そのまま翌日は日本橋から千葉までと距離を延ばしていき、ある程度自信を得てから東海道へ。

「歩くときはできるだけ旧街道を」と思つて歩いていたら中仙道だったり、ハブニングの連続で、京都市街、中仙道、奥州街道と、都に16日間かかつて到着した。

今までに最も長く歩いたのは、下関から日本橋まで、千76キロ、28日間。「いつも一人で歩く。それも、若い人みたいに早く歩けるわけじゃない。朝の5時から歩き始めて夜まで、13時間歩いて35キロくらい。最終目的地に着くと、もうあしたは早起きして歩かなくてもいいんだと、ほっとする」と熊井さんは、「四国か、北海道まで」と意気込み十分。うらやましい健脚



消費税の申告・納付期限についてのお知らせ  
消費税の中告・納付期限は、

サラリーマンOBの方は、年金証書を受けましたら、すぐに届出をしてください。自己負担が軽減されます。

(電話中込み不可)なお、はかりによる申込みは1人1枚(1月4日必着)。おり返し「受診

仕事を会員の希望職種に応じて連絡し、同意があれば仕事に応じた分すべてが配分金(賃金)

私たちの生活に1日として欠かせない水ですが、この大事な水が最近評判がよくない様子、特にマンショニ、ビル等の貯水

部事務第一課 212-5111  
2月休3月休4月休5月休6月休7月休8月休9月休10月休11月休12月休

10月6日(金)午前11時~午後10月6日(金)午前11時~午後

30名  
パソコン教室  
パソコンの正しい操作の仕方や楽しみ方を学ぶ教室で

# 催し



としほコロニアティ・シスター  
「パンツィ」ヒヒロフアン  
タジー」

からだの動きだけで、計画と心を表すバントマイムは素晴らしい肉体芸術です。木下順二作「夕趙」のマイム劇と、ピエロによる二つ目で愉快な舞台ショーをお楽しみください。そして観客の皆さんも一緒にバントマイムの楽しさを味わうことができます。また、当公演は豊島区コミュニティ振興公社の補助事業により、入場料が大変お安くなっています。

なお当日は、区民センターおよび前面道路を利用して様々な手づくり作品のバザールやイベントが予定されていますので、あわせてご覧ください。

11月3日(金)午前11時~午後2時開演(2回公演)

会堂○費用:おとな1千円、中学生以下500円(当日券は300円増)、全席指定○前売券の発売:区民センター☎984-7601で予約受付中(午前10時~午後5時)

△主催:豊島区コミュニティ振興公社○後援:豊島区・豊島区教育委員会○詳細:当公社☎984-7601

路上美術館イベント'89  
人と街の新しい出会い  
特別セミナー・シンポジウム

10月5日(木)~11月5日(日)までの期間、池袋東口のグリーン通りにおいて開催される路上美術館イベント'89では、ショーウィンドウ・ロビー・歩道などに絵画や彫刻等の特別展示を行ないます。

また、その一環として、さまざまな分野からの講師による特別セミナーとシンポジウムを同時に開催し、都市と芸術の関連

振興係内線	日 時	テ マ	講師:パズラー	定員	会 場
3 4 5 7	10月12日(土) 午後7時~8時30分	美術館 よもやま話	世田谷美術館館長 大島 清次氏	50名	安田火災ライ フアラザ池袋 9階ホール
	10月14日(日) 午後4時~5時30分	アートガモたら らす街づくり	高木京 半田真理子氏	50名	
	10月28日(土) 午後2時~5時	来たるべき 都市の創造 ~街と美術と 演劇~	黄炳輝議員 ヨシダ・ヨシ工氏 世田谷美術館館長 大島 清次氏 著者 黒川 駿之氏	300名	東京信用金庫 本店ビル 8階ホール

す。ふるってご参加ください。  
△内容等:左表のとおり△費用:無料○申込み・詳細:文化振興係内線3457

「西洋館の見方・楽しみ方」  
旧宣教師館を通じて、西洋館の見方・楽しみ方を学び、身近な建物を見直してみませんか。

日程・内容等:左表のとおり△時間:午後2時~4時△講師:日本大学教授 山口 広氏△定員:30名△申込み:往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号(返信用にも住所・氏名)を明記し、10月10日(必着)までに千葉県立豊島区稚司が谷1の25の5号(当館)☎985-4081

△時間:午後2時~4時△講師:日本大学教授 山口 広氏△定員:30名△申込み:往復はがきに住所・氏名・年齢・電話番号(返信用にも住所・氏名)を明記し、10月10日(必着)までに千葉県立豊島区稚司が谷1の25の5号(当館)☎985-4081

広報 しま

# ひ3ば



## 「ふれあいガイド」投稿要領

「ふれあいガイド」へ掲載を希望する方(グループ)は、下記の要領で投稿ください。

掲載希望月の前月15日までに、所定の用紙に記入の上、体育課・社会教育課の各管理係または勤労福祉社会館窓口へ。※スペースの都合上掲載できない場合があります。ご了承ください。

●「ホーメン」一力教室「育英  
会」金千500円、月額2千500円→  
総先:刀根☎931-0417(午  
7時~9時)  
月4回月曜日 午前10時~  
時30分 総司が谷区民集会室  
対象:女性。年齢不問。講師:  
北條淳子氏、荻山貴美子氏。会員  
用入会金500円、月額千500円。  
か月分前納) ◇募集人員:10  
◇連絡先:三野☎971-1933

●初級英会話「カトレア」 毎週木曜日 午後1時30分～3時 青年館◇対象：初心者歓迎◇講師：アベリー・ダニエル氏◇費用：月額4千円◇連絡先：羽田 554-9629

●初心者の話し方勉強会「アゼリア・スピーチクラブ」 每月第2月曜日と第4金曜日 午後6時30分～9時10分 勤労福祉会館◇対象：年齢・性別不

●明日館勉強会「明日館を保存したい者の集い」  
9月30日(土)午後1時30分から  
勤労福社会館△対象:歴史的  
的建造物の保存に关心を持つ人々  
△テーマ:「歴史的環境をどう  
して守り育てるか」△講師:エ  
葉大学教授・ナショナル・トニ  
ストを進める全国の会幹事會  
木原啓吉氏△費用:600円△連絡

●女声合唱団「つわぶき」 毎週木曜日 午前10時～午後1時 目白聖公会◇対象：できれば合唱経験者。特にソプラノ歓迎◇内容：ルネサンス宗教曲邦人作品など◇講師：栗山文昭氏◇費用：月額5千円◇連絡先：猿田 985-2786

● 每週金曜日 午後7時～9時  
青年館はかく対象：どなたでも  
◇ 内容：オペラの合唱を歌う  
講師：知久晴美氏 ◇ 費用：入会金  
金千円、月額2千円 ◇ 連絡先：  
小林 590-2783 (夜間)  
● 「コーラス愛」  
毎週月曜日 午前10時～11時  
勤労者青少年センター ◇ 対象：  
40歳以上の女性 ◇ 内容：ボップ  
ス系の歌を練習 ◇ 講師：藤浦  
弘氏 ◇ 費用：入会金千円、月額  
3千500円 (最初の1ヶ月に限り  
無料) ◇ 連絡先：平松 918-48

●社交ダンス「タキシード・ジャンクション」  
毎週月曜日 午後7時~9時  
青年館 ◇講師: 水瀬春来氏 ◇料金:  
用入会金2千円、月額2千円  
◆連絡先: 生江 200-7445

● ジャズダンス「ワーハップ」  
毎週土曜日 午後7時～8時  
30分 勤労青少年センター内  
客：初心者にも親切に指導◆講師：山口好子氏◆費用：入会金1千円、月額3千円◆連絡先：

10月2日から毎週月曜日 ①  
午後6時～7時30分 ②午後7時30分～9時 勤労福祉会館◇  
内容：中高年者も安心してできる  
体操法◇費用：入会金2千円、  
月額3千円◇連絡先：新田

問。初心者 ◇ 内容・講師の説明会  
を聞き、個別実習 ◇ 講師：福田徹氏、矢部義之氏、荒木陽子氏  
◇ 料金…入会金千円、1回500円  
◇ 連絡先…吉田 03-4782-8303  
●「英語・中国語会話無料講座」  
毎週月曜日 午後6時～

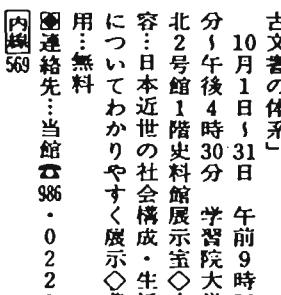
月額 3千500円 ◇連絡先：永野  
983・6498

先：羽仁会 383・4264（毎回）  
会員 953・7547（夜間）

小さな  
じゆく



★このコーナーに写って  
いるあなたの写真をブ  
リントしてさしあげま  
す。広報課までお電話  
ください。  
豊島区役所☎981-1111



# ●「大塚中学校40周年記念懇親会」



なにしろ、戦前は東鶴刑務所、アメリカの進駐軍時代はスガモブリズン、その後東京拘置所に名が変わったが、要するに監獄なのである。そのあまり人に好かれそうにもない場所が、ある日突然、サンシャインシティになり、日本一の超高層ビルが建ち、ホテルが乱れとんだが、結局、相測が乱れとんだが、結果、高層ビルの建設がはじまつた。工事が進むと、その様子は家のベランダから見えるようになり、毎日のように見物していった。今でも、毎日サンシャインを見ている。雨の日は

サンシヤイン 60  
昨今の東京の変わら  
すさまじいものはな  
う。  
の儀網版がサンシヤイ

わたしの  
豊島紀行  
(60)

⑥

時代の物語の變わり方ほど  
さまじいものはないが、そ  
の機械級がサンシャインだろ  
う。

してしまった。といふうな  
測が亂れとんだが、結局、超  
高層ビルの建設がはじまつた  
工事が進むと、その様子は  
家のベランダから見えるよう  
になり、毎日のように見物し  
ていた。今でも、毎日サンシン  
ヤインを見ている。雨の日は

全く姿を消してしまい、建物の下半分が見えてくると、あ、もう晴れるなと思う。ちょっとした天気予報ができるのだ。

四季の内でも、晴れた秋の夕暮れの景色がとくに素晴らしい。夕日がサンシャインの向こうに斜めに横切り、右側に落ちると地平線がオレンジ色に染まる。灰色から紫、黒へと変色するサンシャインの建物の窓に電燈がついて、細かな白色の樹木が並ぶさまは人工美の極と言つていいだろう。

風情も素晴らしいし、雪を通して見るのもなかなかのもの。だが、一番劇的だったのは落雷で、一度それを目撃してからは、雷雨があるとなればおいてもベランダにへばりついている。（終）

（作家・北大塚一丁目住住）

**声** 中央図書館での貸出カードでは、他の図書館で利用できないと聞きましたが、これでは不便ですので、改善していくたまくようお願いします。

なお、些細な区の図書館では、  
電算処理（オンライン・システム）化を計画し、区内各館共、貸出システムを実施する方針で検討していく予定となっています。また、各区とも利用者登録制をとっていますので、並用券による貸出制度は行いません。

い  
ます。  
**答** 区内の図書館では、各  
別の登録制による貸出一  
行っています。したがって  
の図書館で図書を借りる場合  
は、お手数でもその館で登録  
統をしたうえで、ご利用くだ  
るようお願いします。

「秋野菜」  
寺田 真文  
(高松2丁目在住)

いません。ただし、豊島区民の方は、隣接区の貸出登録を受けられますので、ご利用ください。

**(答)** 地下駐車場の利用については、常に当センターを協ましている問題です。そこで実状をお知らせします。

見舞金が支払われる交通事  
故は、交通機関による交通事故  
故によつて、加入者本人がけ  
がをした場合に限ります。

加入は…  
愛がある。3000倍の

このところ交通事故は年々増加する傾向にあります。特に最近では自転車による事故が多発しています。万一の事故に備え、まだ加入されていない方は、この際、ぜひ、ご家族皆様でご加入くださるようお勧めします。

この特別区交通災害共済は、  
市民の皆様が交通事故にあわれ  
場合に一定の見舞金が支払わ  
れる制度です。

ご存知ですか 特別区交通災害共済



国籍は違っても心はひとつ……

8月19日から、豊島区の姉妹都市である秩父市で「秩父国際フェスティバル」が開かれた。このフェスティバルには、日本に住むアメリカ、中国、韓国など23カ国から75名の子どもが参加、また豊島区からも、日本人代表として池袋中学校の生徒2名が参加し、楽しい3日間を過ごした。



踊れや踊れや、踊れや踊れ！  
3月24日、豊島の名物のお祭りの一つとなる「大塚阿波踊りまつり」が開かれた。豊島区の周辺区が大雨。しかし、ここ大塚は、和者の熱気で雨露を吹きとばしてしまった。

年額500円		1人 2口まで				
有効期間		加入日の翌日から1年間				
見舞金 (掛金1口につき)	等級	交通災害の程度	見舞金額	等級	交通災害の程度	見舞金額
	1等級	死 亡	150万円	5等級	180日以上の治療を要する傷害 (3等級に該当するものを除く)	8万円
	2等級	重 度 損 害 (労災1級相当の傷害)	100万円	6等級	90日以上の治療を要する傷害 (4等級に該当するものを除く)	6万円
	3等級	180日以上の施設入院 治療を受した傷害	30万円	7等級	30日以上の治療を要する傷害	4万円
	4等級	90日以上の施設入院 治療を受した傷害	14万円	8等級	7日以上の治療を要する傷害	2万円
				9等級	7日未満の治療を要する傷害	1万円

